



Sametingets reviderte budsjett 2020

Vedtatt 11.06.20

Sak 18/20



SÁMEDIGGI
SAMETINGET

Ávjovárgeaidnu 50
9730 Karasjok/Karášjohka
Telefon +47 78 47 40 00
samediggi@samediggi.no
www.samediggi.no

Sámediggi 2020

Innhold

1	Innledning	6
2	Samlet bevilgning til Sametinget	7
3	Sametingets økonomiske rammefordeling	7
4	Språk	8
4.1.1	Innsatsområder - språk	8
4.2.1	Samletabell - bruken av samiske språk	8
4.2.2	Tospråklighetstilskudd til kommuner - direkte tilskudd.....	8
4.2.3	Tospråklighetstilskudd til fylkeskommuner - direkte tilskudd	8
4.3.1	Samletabell - utvikling av samiske språk.....	9
4.3.4	Samiske språksentre - direkte tilskudd	9
4.3.5	Språksentertreff - seminar	9
4.4.1	Samletabell - Hjertespråket.....	10
5	Kunnskap.....	10
5.1.1	Innsatsområder - kunnskap.....	10
5.2.1	Samletabell - samiskspråklige barn i dagens samfunn	10
5.2.5	Juvleámi gielletjehppe - direkte tilskudd til Árran mánnáigárdde	10
5.2.6	Sámi mánát odđa searvelanjain - utviklingsprosjekt 2018-2022	11
5.6.1	Samletabell - læringsmiljø og skoleutvikling	11
5.6.2	Nettverk for samiskopplæring/ NetSam - direkte tilskudd til Sámi allaskuvla	11
5.7.1	Samletabell - læremidler	11
5.6.2	Ovttas Aktan Aktasne - direkte tilskudd til Sámi allaskuvla.....	11
6	Arealer, miljø og klima	11
6.1.1	Innsatsområder - areal, miljø og klima.....	11
6.2.1	Samletabell - tradisjonell kunnskap i forvaltning av arealer	11
6.2.2	Stiftelsen Protect Sápmi - direkte tilskudd.....	12
6.4.1	Samletabell - naturmangfold.....	12
6.4.2	Vernestyreseminar	12
7	Næringer	12
7.1.1	Innsatsområder - næringer	12
7.2.2	Tilskudd til primærnæringer - søkerbasert tilskudd.....	12
7.3.1	Samletabell - variert næringsliv.....	12
7.3.2	Tilskudd til variert næringsliv – søkerbasert tilskudd.....	13
7.3.3	Sápmi næringshage - direkte tilskudd	13
7.3.4	Ungt Entreprenørskap - direkte tilskudd.....	13
7.3.6	Samisk reiseliv - søkerbasert tilskudd	13
7.4.1	Samletabell - kreative næringer	13
7.4.2	Tilskudd til kreative næringer - søkerbasert tilskudd.....	13

7.4.4	Dáidadállu - direkte tilskudd	14
7.5.1	Samletabell - duodji	14
7.5.2	Duodjeinstituhitta - direkte tilskudd	14
7.5.3	Utvikling og rekruttering i duodjinæringen - direkte tilskudd til Opplæringskontoret i reindrift og duodji	14
8	Kultur	14
8.1.1	Innsatsområder - kultur	14
8.3.1	Samletabell - samiske kulturinstitusjoner	15
8.3.2	Festivaler - direkte tilskudd	15
8.3.3	Teatre - direkte tilskudd	15
8.3.4	Tilskudd til Internasjonalt Samisk Filminstitutt - direkte tilskudd	15
8.3.5	Museer - direkte tilskudd	16
8.3.6	Samiske kulturhus og kulturformidlingsinstitusjoner - direkte tilskudd	16
8.4.1	Samletabell - samisk litteratur og medier	16
8.4.3	Tilskudd til utvikling og fremming av samisk litteratur - direkte tilskudd	17
8.4.9	Samiske medier - direkte tilskudd	17
8.5.1	Samletabell - samisk idrett	17
8.5.2	Samisk idrett - direkte tilskudd	17
9	Kulturminnevern	18
9.1.1	Innsatsområder - kulturminnevern	18
9.2.1	Samletabell - forvaltning av kulturminner	18
9.2.4	BARK - skjøtsel og formidling av kulturminner - prosjekt	18
10	Helse og sosial	18
10.1.1	Innsatsområder - helse og sosial	18
10.2.1	Samletabell - en god helse og likeverdige helse- og sosialtjenester	18
10.2.2	Brukerrettede tilbud for eldre samer - direkte tilskudd til Várdobáiki	19
10.2.3	Samisk legeförening - direkte tilskudd	19
10.2.7	Helse- og sosialfaglig seminar - direkte tilskudd	19
11	Urfolksrettigheter, internasjonalt samarbeid og likestilling	19
11.1.1	Innsatsområder - urfolks rettigheter, internasjonalt arbeid og likestilling	19
11.4.1	Samletabell - urfolksrettigheter	19
11.4.2	Tilskudd til internasjonalt arbeid - direkte tilskudd	19
11.6.1	Samletabell - likestilling	20
11.6.4	Tilskudd til samiske likestillingsorganisasjoner - direkte tilskudd	20
12	Samarbeidsavtaler	20
13	Andre tiltak	20
13.1.1	Samletabell - andre tiltak	20
13.1.2	Tilskudd til Noereh - direkte tilskudd	20
13.1.3	Samiske hovedorganisasjoner - søkerbasert tilskudd	20

13.1.4	Tilskudd til organisasjonene til partier og grupper som er representert i Sametinget - søkerbasert tilskudd	21
14	Politisk nivå	21
15	Administrativt nivå	21
16	Merknader i behandlingen av sak 18/20	21

1 Innledning

Sametinget er en nettobudsjettert virksomhet og disponerer eventuelt positivt årsresultat og har ansvaret for å dekke eventuelt negativt årsresultat. Eventuelt underskudd dekkes inn ved neste års budsjett. Sametinget foretar årlige budsjettrevisjoner i plenum i juni måned, på bakgrunn av vedtaket av årsmelding i mars som også inkluderer årsregnskapet.

Sametinget kan forvalte post 50-midler tildelt fra departementene fritt. Dette gjelder ikke øremerkede midler som kommer fra andre departementale poster, så som postene 22 og 72. Tilleggsbevilgningene vil likevel tas med i det reviderte budsjettet.

Iht. sak 011/20 Sametingets årsmelding for 2019, del 6 - årsregnskap og note 7 avregning bevilgningsfinansiert virksomhet, har Sametinget negativ egenkapital/udekket underskudd på kr 1 008 000 pr. 31.12.2019.

Dette gir et underskudd på kr 1 008 000, som må dekkes inn ved revidert budsjett for 2020.

Regjeringen har i sitt forslag til revidert nasjonalbudsjett for 2020 foreslått følgende tilleggsbevilgning:

- Innlemmelse av Tjeldsund kommune i forvaltningsområdet for samisk språk fra 01.07.20, kr 2 250 000:
 - Kr 1 200 000 fordeles til tospråklighetstilskudd til kommuner, jf. kapittel 4.2.3.
 - Kr 600 000 fordeles til utviklingsdelen av tospråklighetstilskuddet, jf. kapittel 4.3.1.
 - Kr 450 000 fordeles til administrativt nivå, jf. kapittel 15.

- Covid-19 – tiltak for samisk næringsliv, kr 4 000 000:
 - Kr 2 000 000 fordeles til tilskudd til variert næringsliv, jf. kapittel 7.3.2.
 - Kr 1 000 000 fordeles til tilskudd til samisk reiseliv, jf. kapittel 7.3.6.
 - Kr 800 000 fordeles til tilskudd til kreative næringer, kapittel 7.4.2.
 - Kr 200 000 fordeles til Dáidadállu, jf. kapittel 7.4.4.

Videre er det i forslaget til Sametinget fratrukket kr 143 000 for redusert arbeidsgiveravgift for én termin. Total bevilgning til Sametinget ved revidert nasjonalbudsjett blir dermed kr 6 107 000.

Dette gir samlet sum på kr 5 099 000 som skal fordeles i revidert budsjett.

Refordelingen av budsjettet for 2020 fremgår av tabellene nedenfor med tilhørende omtale av de enkelte poster.

Sametingsrådet har vedtatt en rekke tiltak som har fokus på å støtte opp om nærings- og kulturlivet med tiltak, prosjekter og omstilling som kan dempe senskadene av koronakrisen. Sametinget forventer at sentrale myndigheter bidrar med likviditetsstøtte og krisepakker som også når samiske næringer og samisk kulturliv.

Sametingsrådet sendte i mars 2020 en henvendelse til Kommunal- og moderniseringsdepartementet, der det fremgikk en forventning om 10,8 millioner kroner i støtte over revidert nasjonalbudsjett. Av de 10,8 millioner som Sametinget ba om, ble 4 millioner foreslått innvilget over revidert nasjonalbudsjett.

2 Samlet bevilgning til Sametinget

	Budsjett 2020	Rev. nasj.- bud. 2020	Refordel. budsjett	Revidert bud. 2020
560.50 Kommunal- og moderniseringsdep. - KMD	512 861 000	6 107 000	0	518 968 000
1429.71 Klima- og miljøverndepartementet - KLD	6 000 000	0	0	6 000 000
Totalt bevilget	518 861 000	6 107 000	0	524 968 000

3 Sametingets økonomiske rammefordeling

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
Driftsinntekter				
Inntekt fra bevilgninger	518 861 000	6 107 000	524 968 000	1,2 %
Sum driftsinntekter	518 861 000	6 107 000	524 968 000	1,2 %
Driftskostnader				
Drift politisk nivå	34 795 000	0	34 795 000	0,0 %
Drift administrasjon	133 454 000	307 000	133 761 000	0,2 %
Sum driftskostnader	168 249 000	307 000	168 556 000	0,2 %
Driftsresultat	350 612 000	5 800 000	356 412 000	1,7 %
Økonomiske virkemidler				
Utbetalinger av tilskudd til andre	293 627 000	10 725 000	304 352 000	3,7 %
Avtale	19 845 000	0	19 845 000	0,0 %
Prosjekt	35 040 000	-5 483 000	29 557 000	-15,6 %
Konferanse	1 400 000	-450 000	950 000	-32,1 %
Evaluering	700 000	0	700 000	0,0 %
Sum økonomiske virkemidler	350 612 000	4 792 000	355 404 000	1,4 %
ÅRSRESULTAT	0	1 008 000	-1 008 000	-

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
Virkemidler				
Språk	110 085 000	-1 140 000	108 945 000	-1,0 %
Kunnskap	47 503 000	-416 000	47 087 000	-0,9 %
Arealer, miljø og klima	2 567 000	-335 000	2 232 000	-13,1 %
Næringer	34 895 000	4 180 000	39 075 000	12,0 %
Kultur	133 936 000	2 565 000	136 501 000	1,9 %
Kulturminnervern	8 800 000	-200 000	8 600 000	-2,3 %
Helse og sosial	3 005 000	18 000	3 023 000	0,6 %
Urfolksrettigheter, internasjonalt samarbeid og likestilling	2 074 000	34 000	2 108 000	1,6 %
Samarbeidsavtaler	2 000 000	0	2 000 000	0,0 %
Andre tiltak	5 747 000	86 000	5 833 000	1,5 %
Sum økonomiske virkemidler	350 612 000	4 792 000	355 404 000	1,4 %

4 Språk

4.1.1 Innsatsområder - språk

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
Bruk av samisk språk	43 279 000	2 228 000	45 507 000	5,1 %
Utviklingen av samiske språk	53 806 000	1 453 000	55 259 000	2,7 %
Hjertespråket	13 000 000	-4 821 000	8 179 000	-37,1 %
Sum	110 085 000	-1 140 000	108 945 000	-1,0 %

4.2.1 Samletabell - bruken av samiske språk

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
Tospråklighetstilskudd til kommuner - direkte tilskudd	39 624 000	2 142 000	41 766 000	5,4 %
Tospråklighetstilskudd til fylkeskommuner - direkte tilskudd	3 655 000	86 000	3 741 000	2,4 %
Sum	43 279 000	2 228 000	45 507 000	5,1 %

4.2.2 Tospråklighetstilskudd til kommuner - direkte tilskudd

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
10000 Kautokeino kommune	7 057 000	169 000	7 226 000	2,4 %
10001 Karasjok kommune	6 098 000	151 000	6 249 000	2,5 %
10002 Tana kommune	3 952 000	93 000	4 045 000	2,4 %
10003 Porsanger kommune	3 929 000	88 000	4 017 000	2,2 %
10004 Nesseby kommune	2 931 000	72 000	3 003 000	2,5 %
10005 Kåfjord kommune	2 840 000	69 000	2 909 000	2,4 %
10016 Hamarøy kommune	2 860 000	69 000	2 929 000	2,4 %
10007 Snåsa kommune	2 082 000	50 000	2 132 000	2,4 %
10008 Lavangen kommune	2 019 000	48 000	2 067 000	2,4 %
10009 Røyrvik kommune	1 847 000	44 000	1 891 000	2,4 %
10014 Hattfjelldal kommune	1 842 000	42 000	1 884 000	2,3 %
10015 Røros kommune	2 167 000	47 000	2 214 000	2,2 %
10017 Tjeldsund kommune	0	1 200 000	1 200 000	-
Sum	39 624 000	2 142 000	41 766 000	5,4 %

Regjeringen har i sitt forslag til revidert nasjonalbudsjett for 2020 foreslått en tilleggsbevilgning på kr 2 250 000 som følge av at Tjeldsund kommune innlemmes i forvaltningsområdet for samisk språk fra 01.07.20. Det settes av kr 1 200 000 til Tjeldsund kommune.

I tillegg økes posten med kr 942 000 for å dekke lønns- og prisstigning, total økning på posten er kr 2 142 000.

4.2.3 Tospråklighetstilskudd til fylkeskommuner - direkte tilskudd

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
10055 Troms- og Finnmark fylkeskommune	1 304 000	31 000	1 335 000	2,4 %
10052 Nordland fylkeskommune	1 291 000	29 000	1 320 000	2,2 %
10053 Trøndelag fylkeskommune	1 060 000	26 000	1 086 000	2,5 %
Sum	3 655 000	86 000	3 741 000	2,4 %

Posten økes med kr 86 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

4.3.1 Samletabell - utvikling av samiske språk

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
Språkutvikling i kommuner - direkte tilskudd	13 130 000	600 000	13 730 000	4,6 %
Språkutvikling i fylkeskommuner - direkte tilskudd	1 360 000	0	1 360 000	0,0 %
Samiske språksentre - direkte tilskudd	21 682 000	953 000	22 635 000	4,4 %
13400 Språksentertreff - konferanse	100 000	-100 000	0	-100,0 %
Språkprosjekter - søkerbasert tilskudd	9 034 000	0	9 034 000	0,0 %
Stipend til elever med samisk i videregående skole - søkerbasert tilskudd	3 000 000	0	3 000 000	0,0 %
Språkstipend høyere utdanning - søkerbasert tilskudd	300 000	0	300 000	0,0 %
13300 Rettskrivningsbok for lulesamisk - prosjekt	200 000	0	200 000	0,0 %
12000 Sámi giellagáldu - prosjekt	5 000 000	0	5 000 000	0,0 %
Sum	53 806 000	1 453 000	55 259 000	2,7 %

Regjeringen har i sitt forslag til revidert nasjonalbudsjett for 2020 foreslått en tilleggsbevilgning på kr 2 250 000 som følge av at Tjeldsund kommune innlemmes i forvaltningsområdet for samisk språk fra 01.07.20. Det settes av kr 600 000 til utviklingsdelen av tospråklighetstilskuddet.

4.3.4 Samiske språksentre - direkte tilskudd

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
10100 Sámi giella- ja kulturg. - Porsanger kommune	970 000	23 000	993 000	2,4 %
10101 Giellasiida - Samisk språksenter - Kåfjord kommune	970 000	23 000	993 000	2,4 %
10102 Árran julesáme guovddásj	970 000	23 000	993 000	2,4 %
10103 Várdo báiki sámi guovddás	970 000	23 000	993 000	2,4 %
10104 Isak Saba guovddás - Nesseby kommune	970 000	23 000	993 000	2,4 %
10105 Tana samiske språksenter - Samisk nærings- og utredningssenter (SEG)	970 000	23 000	993 000	2,4 %
10106 Gáisi Giellaguovddás, Tromsø kommune	970 000	23 000	993 000	2,4 %
10107 Aajege, Røros - Trøndelag fylkeskommune	970 000	23 000	993 000	2,4 %
10108 Áltá Sámi Giellaguovddás	970 000	23 000	993 000	2,4 %
10109 Ástávuona giellagoahie - Lavangen kommune	970 000	23 000	993 000	2,4 %
10110 Gielem nastedh - Snåsa kommune	970 000	23 000	993 000	2,4 %
10111 Gielearnie - Røyrvik kommune	970 000	23 000	993 000	2,4 %
10112 Storfjord språksenter - Storfjord kommune	970 000	23 000	993 000	2,4 %
10114 Giellagiisá - Kautokeino kommune	970 000	23 000	993 000	2,4 %
10115 Samisk hus i Oslo	0	331 000	331 000	-
10113 Aktivitetstilskudd	8 102 000	300 000	8 402 000	3,7 %
Sum	21 682 000	953 000	22 635 000	4,4 %

Posten økes med kr 953 000 for å dekke lønns- og prisstigning, direkte tilskudd til språksenteret til Samisk hus i Oslo og økning av aktivitetstilskuddet til språksentrene. Økningen av aktivitetstilskuddet skal gå til språksentrene i sørsamisk område, til arbeidet med stedsnavnprosjekter. Dette er en oppfølging av Hjertespråket.

4.3.5 Språksentertreff - seminar

Språksentertreff blir ikke avholdt i 2020. Posten reduseres med kr 100 000.

Kr 100 000 fordeles fra denne posten til språksenteret til Samisk hus i Oslo, jf. kapittel 4.3.4. Totalt fordeles kr 331 000 til språksenteret til Samisk hus i Oslo.

4.4.1 Samletabell - Hjertespråket

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
13200 Oppfølging av Hjertespråket	13 000 000	-4 821 000	8 179 000	-37,1 %
Sum	13 000 000	-4 821 000	8 179 000	-37,1 %

Post 13200 Oppfølging av Hjertespråket reduseres med kr 4 821 000.

Kr 4 290 000 fordeles for å dekke lønns- og prisstigning til mottakere av direkte tilskudd.

Kr 231 000 fordeles fra denne posten til direkte tilskudd til språksenteret til Samisk hus i Oslo, jf. kapittel 4.3.4. Totalt fordeles kr 331 000 til språksenteret til Samisk hus i Oslo.

Kr 300 000 fordeles til aktivitetstilskudd til samiske språksentre, jf. kapittel 4.3.4.

5 Kunnskap

5.1.1 Innsatsområder - kunnskap

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
Samisk språklige barn i dagens samfunn	10 305 000	-446 000	9 859 000	-4,3 %
Tradisjonell kunnskap i ny tid	7 430 000	0	7 430 000	0,0 %
Kunnskap og kompetanse bygger fremtidens barnehage	200 000	0	200 000	0,0 %
Samisk innhold i skolen	3 470 000	0	3 470 000	0,0 %
Læringsmiljø og skoleutvikling	1 503 000	12 000	1 515 000	0,8 %
Læremidler	21 945 000	18 000	21 963 000	0,1 %
Rekruttering til samisk høyere utdanning og forskning	2 450 000	0	2 450 000	0,0 %
Árbediehtu	200 000	0	200 000	0,0 %
Sum	47 503 000	-416 000	47 087 000	-0,9 %

5.2.1 Samletabell - samiskspråklige barn i dagens samfunn

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
Tilskudd til samisk språkopplæring i barnehager - søkerbasert tilskudd	1 845 000	0	1 845 000	0,0 %
Tilskudd til prosjekter og utviklingsarbeid i barnehager - søkerbasert tilskudd	1 845 000	0	1 845 000	0,0 %
Utvikling av pedagogisk materiell for barnehager - søkerbasert tilskudd	1 540 000	0	1 540 000	0,0 %
21400 Julevsáme giellatjehppe - Árran mánnáigárdde AS - direkte tilskudd	685 000	16 000	701 000	2,3 %
23000 Sámi mánát ođđa searvelanjain - prosjekt	4 390 000	-462 000	3 928 000	-10,5 %
Sum	10 305 000	-446 000	9 859 000	-4,3 %

5.2.5 Juvleámi giellatjehppe - direkte tilskudd til Árran mánnáigárdde

Posten økes med kr 16 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

5.2.6 Sámi mánát odða searvelanjain - utviklingsprosjekt 2018-2022

I prosjektet var det planlagt en utdanningskonferanse i 2020. Denne er utsatt til 2021 og posten reduseres derfor med kr 462 000.

5.6.1 Samletabell - læringsmiljø og skoleutvikling

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
22400 Nettverk for samiskopplæring - Sámi allaskuvla - direkte tilskudd	503 000	12 000	515 000	2,4 %
23100 Arbeid mot mobbing - prosjekt	1 000 000	0	1 000 000	0,0 %
Sum	1 503 000	12 000	1 515 000	0,8 %

5.6.2 Nettverk for samiskopplæring/ NetSam - direkte tilskudd til Sámi allaskuvla

Posten økes med kr 12 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

5.7.1 Samletabell - læremidler

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
Tilskudd til utvikling av læremidler - søkerbasert tilskudd	17 590 000	0	17 590 000	0,0 %
22700 Rammaavtaler med læremiddelprodusenter	3 000 000	0	3 000 000	0,0 %
22000 Ovttas - Aktan - Aktasne - Sámi allaskuvla - direkte tilskudd	755 000	18 000	773 000	2,4 %
22810 Stimuleringstiltak for læremiddelutviklere - konferanse	100 000	0	100 000	0,0 %
22801 Evaluering av tilskudd til læremidler - evaluering	500 000	0	500 000	0,0 %
Sum	21 945 000	18 000	21 963 000	0,1 %

5.6.2 Ovttas|Aktan|Aktasne - direkte tilskudd til Sámi allaskuvla

Posten økes med kr 18 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

6 Arealer, miljø og klima

6.1.1 Innsatsområder - areal, miljø og klima

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
Tradisjonell kunnskap i forvaltning av arealer	2 217 000	15 000	2 232 000	0,7 %
Naturmangfold	350 000	-350 000	0	-100,0 %
Sum	2 567 000	-335 000	2 232 000	-13,1 %

6.2.1 Samletabell - tradisjonell kunnskap i forvaltning av arealer

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
30000 Stiftelsen Protect Sápmi - direkte tilskudd	617 000	15 000	632 000	2,4 %
30500 Annen oppfølging av samiske rettigheter arealer og ressurser - søkerbasert tilskudd	1 450 000	0	1 450 000	0,0 %
31500 Forsøk om motorferdsel i utmark - prosjekt	150 000	0	150 000	0,0 %
Sum	2 217 000	15 000	2 232 000	0,7 %

6.2.2 Stiftelsen Protect Sápmi - direkte tilskudd

Posten økes med kr 15 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

6.4.1 Samletabell - naturmangfold

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
31002 Vernestyreseminar	350 000	-350 000	0	-100,0 %
Sum	350 000	-350 000	0	-100,0 %

6.4.2 Vernestyreseminar

Vernestyreseminaret blir ikke avholdt i 2020. Posten reduseres med kr 350 000.

7 Næringer

7.1.1 Innsatsområder - næringer

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
Primærnæringer	11 700 000	0	11 700 000	0,0 %
Variert næringsliv	6 465 000	3 016 000	9 481 000	46,7 %
Kreative næringer	2 750 000	1 000 000	3 750 000	36,4 %
Duodji	13 980 000	164 000	14 144 000	1,2 %
Sum	34 895 000	4 180 000	39 075 000	12,0 %

7.2.2 Tilskudd til primærnæringer - søkerbasert tilskudd

Prioritering 2020 - tilskudd til jordbruk:

Endres fra:

- Ombygginger og tilbygg til eksisterende driftsbygninger.

Endres til:

- Ombygginger, tilbygg og nye driftsbygninger inntil 15 millioner.

7.3.1 Samletabell - variert næringsliv

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
40510 Tilskudd til variert næringsliv - søkerbasert tilskudd	3 600 000	2 000 000	5 600 000	55,6 %
40530 Sápmi næringshage - direkte tilskudd	412 000	10 000	422 000	2,4 %
40540 Ungt entreprenørskap - direkte tilskudd	253 000	6 000	259 000	2,4 %
41011 Samisk reiseliv - prosjekt	1 000 000	0	1 000 000	0,0 %
41012 Samisk reiseliv - søkerbasert tilskudd	1 000 000	1 000 000	2 000 000	100,0 %
41013 Vahca - prosjekt	200 000	0	200 000	0,0 %
Sum	6 465 000	3 016 000	9 481 000	46,7 %

7.3.2 Tilskudd til variert næringsliv – søkerbasert tilskudd

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
40510 Tilskudd til variert næringsliv	3 600 000	2 000 000	5 600 000	55,6 %
Sum	3 600 000	2 000 000	5 600 000	55,6 %

Regjeringen har i sitt forslag til revidert nasjonalbudsjett for 2020 foreslått en tilleggsbevilgning på kr 4 000 000 til Covid-19 – tiltak for samisk næringsliv.

Posten økes med kr 2 000 000.

7.3.3 Sápmi næringshage - direkte tilskudd

Posten økes med kr 10 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

7.3.4 Ungt Entreprenørskap - direkte tilskudd

Posten økes med kr 6 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

7.3.6 Samisk reiseliv - søkerbasert tilskudd

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
41012 Samisk reiseliv	1 000 000	1 000 000	2 000 000	100,0 %
Sum	1 000 000	1 000 000	2 000 000	100,0 %

Regjeringen har i sitt forslag til revidert nasjonalbudsjett for 2020 foreslått en tilleggsbevilgning på kr 4 000 000 til Covid-19 – tiltak for samisk næringsliv.

Posten økes med kr 1 000 000.

7.4.1 Samletabell - kreative næringer

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
Kreative næringer - søkerbasert tilskudd	750 000	800 000	1 550 000	106,7 %
41000 Kompetansebaserte kreative næringer - prosjekt	1 900 000	0	1 900 000	0,0 %
41004 Dáiddadállu - direkte tilskudd	100 000	200 000	300 000	200,0 %
Sum	2 750 000	1 000 000	3 750 000	36,4 %

7.4.2 Tilskudd til kreative næringer - søkerbasert tilskudd

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
41002 Kreative næringer - søkerbasert tilskudd	750 000	800 000	1 550 000	106,7 %
Sum	750 000	800 000	1 550 000	106,7 %

Regjeringen har i sitt forslag til revidert nasjonalbudsjett for 2020 foreslått en tilleggsbevilgning på kr 4 000 000 til Covid-19 – tiltak for samisk næringsliv.

Posten økes med kr 800 000.

7.4.4 Dáidadállu - direkte tilskudd

Regjeringen har i sitt forslag til revidert nasjonalbudsjett for 2020 foreslått en tilleggsbevilgning på kr 4 000 000 til Covid-19 – tiltak for samisk næringsliv.

Sametingsrådet har i mars 2020 gjennom omdisponering økt tilskuddet til Dáidadállu med kr 200 000, jf. sak SR 60/20.

Posten økes med kr 200 000 for å dekke inn denne omdisponeringen.

7.5.1 Samletabell - duodji

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
41030 Tilskudd til Duodjeinstituhtta - direkte tilskudd	5 199 000	124 000	5 323 000	2,4 %
41020 Tilskudd til utvikling og rekruttering i duodjinæringen - Opplæringskontoret for reindrift og duodji - direkte tilskudd	1 681 000	40 000	1 721 000	2,4 %
Næringsavtale for duodji - avtale	7 100 000	0	7 100 000	0,0 %
Sum	13 980 000	164 000	14 144 000	1,2 %

7.5.2 Duodjeinstituhtta - direkte tilskudd

Posten økes med kr 124 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

7.5.3 Utvikling og rekruttering i duodjinæringen - direkte tilskudd til Opplæringskontoret i reindrift og duodji

Posten økes med kr 40 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

8 Kultur

8.1.1 Innsatsområder - kultur

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
Gode rammevilkår for samiske kunstnere	14 620 000	0	14 620 000	0,0 %
Samiske kulturinstitusjoner som arena for formidling og opplevelse av samisk kultur	93 822 000	2 215 000	96 037 000	2,4 %
Samiske litteratur og medier	22 275 000	276 000	22 551 000	1,2 %
Samisk idrett	3 219 000	74 000	3 293 000	2,3 %
Sum	133 936 000	2 565 000	136 501 000	1,9 %

8.3.1 Samletabell - samiske kulturinstitusjoner

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
Festivaler	5 889 000	141 000	6 030 000	2,4 %
Teatre	24 535 000	585 000	25 120 000	2,4 %
15700 Tilskudd til Internasjonalt Samisk Filminstitutt - direkte tilskudd	1 757 000	42 000	1 799 000	2,4 %
Museer	41 306 000	986 000	42 292 000	2,4 %
Samiske kulturhus og kulturformidlingsinstitusjoner	19 335 000	461 000	19 796 000	2,4 %
Institusjonsutvikling	1 000 000	0	1 000 000	0,0 %
Sum	93 822 000	2 215 000	96 037 000	2,4 %

8.3.2 Festivaler - direkte tilskudd

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
15100 Riddu Riddu	1 220 000	29 000	1 249 000	2,4 %
15101 Samisk musikkfestival i Kautokeino	1 530 000	37 000	1 567 000	2,4 %
15102 Markomeannu	972 000	23 000	995 000	2,4 %
15103 Festivaler Kárášjohka	843 000	20 000	863 000	2,4 %
15104 Raasten Rastah a)	506 000	2 000	508 000	0,4 %
15105 Julevsáme vahkko/Lulesamisk uke - Doajmmasiebrre Julevsábme (DSJ)	232 000	6 000	238 000	2,6 %
15106 Samisk uke i Tromsø - Stiftelsen Midnight Sun Marathon	198 000	5 000	203 000	2,5 %
15107 Samisk musikkfestuke i Alta - Audioland AS	158 000	4 000	162 000	2,5 %
15109 Beaskan Luossarock	127 000	3 000	130 000	2,4 %
15110 Tjaktjen Tjáanghkoē - Saemien Sijte a)	103 000	12 000	115 000	11,7 %
Sum	5 889 000	141 000	6 030 000	2,4 %

a) Prisstigningen baseres på 2019-budsjettet. Raasten Rastah og Tjaktjen Tjáanghkoē arrangeres annet hvert år og rullerer i Sametingets budsjett etter en innarbeidet fordelingsnøkkel. Derfor avviker økningen til disse to festivalene fra de øvrige festivalene.

Posten økes med kr 141 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

8.3.3 Teatre - direkte tilskudd

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
15300 Beaivváš Sámi Našunálateáhter	21 761 000	519 000	22 280 000	2,4 %
15301 Áarjelhsaemien Teatere	2 274 000	54 000	2 328 000	2,4 %
15302 Sámi mánáidteáhter - Tana kommune	500 000	12 000	512 000	2,4 %
Sum	24 535 000	585 000	25 120 000	2,4 %

Posten økes med kr 585 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

8.3.4 Tilskudd til Internasjonalt Samisk Filminstitutt - direkte tilskudd

Posten økes med kr 42 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

8.3.5 Museer - direkte tilskudd

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
15500 Árran julesáme guovdásj -- direkte tilskudd	6 897 000	165 000	7 062 000	2,4 %
15501 Saemien Sijte - direkte tilskudd	5 755 000	138 000	5 893 000	2,4 %
15503 RidduDuottarMuseat - direkte tilskudd	11 645 000	290 000	11 935 000	2,5 %
15504 Tana og Varanger museumssiida - direkte tilskudd	9 516 000	227 000	9 743 000	2,4 %
15505 Várdobáiki - direkte tilskudd	3 463 000	82 000	3 545 000	2,4 %
15506 Senter for nordlige folk - direkte tilskudd	2 574 000	62 000	2 636 000	2,4 %
15507 Samisk museumsdag - direkte tilskudd	446 000	10 000	456 000	2,2 %
15508 Bååstede - Norsk Folkemuseum - direkte tilskudd	510 000	12 000	522 000	2,4 %
15530 Dokumentasjonssenter for Kautokeino/Alta-saken - prosjekt	500 000	0	500 000	0,0 %
Sum	41 306 000	986 000	42 292 000	2,4 %

Posten økes med kr 986 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

8.3.6 Samiske kulturhus og kulturformidlingsinstitusjoner - direkte tilskudd

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
15000 Árran lulesamisk senter	2 283 000	54 000	2 337 000	2,4 %
15001 Samisk senter for samtidskunst	4 978 000	118 000	5 096 000	2,4 %
15002 Senter for nordlige folk	1 671 000	40 000	1 711 000	2,4 %
15003 Mearrasiida	821 000	19 000	840 000	2,3 %
15004 Sijti Jarngge	1 637 000	39 000	1 676 000	2,4 %
15005 Várdobáiki	2 370 000	57 000	2 427 000	2,4 %
15006 Pitesamisk hus	879 000	21 000	900 000	2,4 %
15007 Samisk hus Oslo	1 460 000	35 000	1 495 000	2,4 %
15008 Lásságámme	320 000	8 000	328 000	2,5 %
15009 Villmarkscampen i Tollådal - Knut Sivertsen	72 000	2 000	74 000	2,8 %
15011 Saemien Sijte	1 234 000	30 000	1 264 000	2,4 %
15012 Áltta Siida	466 000	11 000	477 000	2,4 %
15013 Sjeltie - Samisk kulturpark	178 000	4 000	182 000	2,2 %
15016 Tana og Varanger museumssiida	491 000	12 000	503 000	2,4 %
15017 Sjøsamisk tun	173 000	4 000	177 000	2,3 %
15018 Samisk kultursenter på Røros, Ajege - Trøndelag fylkeskommune	302 000	7 000	309 000	2,3 %
Sum	19 335 000	461 000	19 796 000	2,4 %

Posten økes med kr 461 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

8.4.1 Samletabell - samisk litteratur og medier

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
17050 Čális fal - prosjekt	900 000	0	900 000	0,0 %
Tilskudd til utvikling og fremming av litteratur - direkte tilskudd	10 548 000	160 000	10 708 000	1,5 %
Tilskudd til prosjektstøtte til samisk litteratur - søkerbasert tilskudd	2 850 000	0	2 850 000	0,0 %
Samiske medier - direkte tilskudd	4 847 000	116 000	4 963 000	2,4 %
Formidling av samisk litteratur på bokbussene - direkte tilskudd	2 330 000	0	2 330 000	0,0 %
17500 Samiske litteraturdager - konferanse	300 000	0	300 000	0,0 %
17800 Styrke formidling i nordsamisk område - prosjekt	300 000	0	300 000	0,0 %
17810 Lese kampanje - prosjekt	200 000	0	200 000	0,0 %
Sum	22 275 000	276 000	22 551 000	1,2 %

8.4.3 Tilskudd til utvikling og fremming av samisk litteratur - direkte tilskudd

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
17040 Davvi Girji AS	4 340 000	66 000	4 406 000	1,5 %
17040 Čálliidlágádus AS	3 286 000	50 000	3 336 000	1,5 %
17040 Idut AS	1 706 000	26 000	1 732 000	1,5 %
17040 ABC-Company E-skuvla AS	608 000	9 000	617 000	1,5 %
17040 DAT AS	608 000	9 000	617 000	1,5 %
Sum	10 548 000	160 000	10 708 000	1,5 %

Prisstigningen baseres på 2019-budsjettet. Posten ble for øvrig økt i budsjettet for 2020. Derfor avviker prosentatsen fra de øvrige postene på revidert budsjett.

Posten økes med kr 160 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

8.4.9 Samiske medier - direkte tilskudd

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
17001 Nuorttanaste	1 189 000	28 000	1 217 000	2,4 %
17002 Ungdomsmagasinet Š - Idut AS	1 631 000	39 000	1 670 000	2,4 %
17003 Sámis - Čálliidlágádus AS	385 000	9 000	394 000	2,3 %
17004 Daerpies Dierie/sørsamisk kirkeblad - Den norske kirke	248 000	6 000	254 000	2,4 %
17005 Bårjás - Árran julesáme guovdásj	131 000	3 000	134 000	2,3 %
17007 Guovdageainnu Lagasradio (GLR)	337 000	8 000	345 000	2,4 %
17008 NuorajTV	574 000	14 000	588 000	2,4 %
17009 Bamsebladet - ABC-Company E-skuvla AS	352 000	9 000	361 000	2,6 %
Sum	4 847 000	116 000	4 963 000	2,4 %

Posten økes med kr 116 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

8.5.1 Samletabell - samisk idrett

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
Samisk idrett - direkte tilskudd	3 119 000	74 000	3 193 000	2,4 %
85004 Kultur- og idrettsstipend	100 000	0	100 000	0,0 %
Sum	3 219 000	74 000	3 293 000	2,3 %

8.5.2 Samisk idrett - direkte tilskudd

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
15200 Sámiid Válašállan Lihitu - Norga (SVL-N)	3 119 000	74 000	3 193 000	2,4 %
Sum	3 119 000	74 000	3 193 000	2,4 %

Posten økes med kr 74 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

9 Kulturminnevern

9.1.1 Innsatsområder - kulturminnevern

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
Forvaltning av kulturminner	2 800 000	-200 000	2 600 000	-7,1 %
Bygningsvern	6 000 000	0	6 000 000	0,0 %
Sum	8 800 000	-200 000	8 600 000	-2,3 %

9.2.1 Samletabell - forvaltning av kulturminner

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
35000 Tilskudd til samisk kulturminnevern - søkerbasert tilskudd	2 400 000	0	2 400 000	0,0 %
36400 Skjøtsels- og formidlingsarbeid på Ceavccageadgi/Mortensnes kulturminneområde - prosjekt	200 000	0	200 000	0,0 %
36500 BARK - skjøtsel og formidling av kulturminner - prosjekt	200 000	-200 000	0	-100,0 %
Sum	2 800 000	-200 000	2 600 000	-7,1 %

9.2.4 BARK - skjøtsel og formidling av kulturminner - prosjekt

I Sametingets årsregnskap for 2019 er det avsatt kr 989 000 til BARK-prosjektet. Denne avsetningen vil dekke de utgifter Sametinget har i 2020. Posten reduseres med kr 200 000.

10 Helse og sosial

10.1.1 Innsatsområder - helse og sosial

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
En god helse og likeverdige helse- og sosialtjenester	3 005 000	18 000	3 023 000	0,6 %
Sum	3 005 000	18 000	3 023 000	0,6 %

10.2.1 Samletabell - en god helse og likeverdige helse- og sosialtjenester

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
25000 Brukerrettede tilbud for eldre samer - Várdobáiki - direkte tilskudd	610 000	14 000	624 000	2,3 %
25100 Samisk legeförening - direkte tilskudd	165 000	4 000	169 000	2,4 %
25300 Sørsamisk helsennettverk/Áarjelsaemien healsoeviermie - direkte tilskudd	100 000	0	100 000	0,0 %
25400 Samisk hus Oslo - direkte tilskudd	100 000	0	100 000	0,0 %
Helse- og sosialprosjekter - søkerbasert tilskudd	1 700 000	0	1 700 000	0,0 %
27300 Helse- og sosialfaglig seminar - direkte tilskudd til Aajege - Trøndelag fylkeskommune	130 000	0	130 000	0,0 %
27400 Ekstern sakkyndig komité for samisk helseforskning - prosjekt	200 000	0	200 000	0,0 %
Sum	3 005 000	18 000	3 023 000	0,6 %

10.2.2 Brukerrettede tilbud for eldre samer - direkte tilskudd til Várdobáiki

Posten økes med kr 14 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

10.2.3 Samisk legeforening - direkte tilskudd

Posten økes med kr 4 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

10.2.7 Helse- og sosialfaglig seminar - direkte tilskudd

Helse- og sosialfaglig seminar gjøres om fra konferanse til direkte tilskudd. Tilskuddsmottaker er Aajege - Trøndelag fylkeskommune.

11 Urfolksrettigheter, internasjonalt samarbeid og likestilling

11.1.1 Innsatsområder - urfolks rettigheter, internasjonalt arbeid og likestilling

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
Urfolksrettigheter	1 110 000	26 000	1 136 000	2,3 %
Likestilling	964 000	8 000	972 000	0,8 %
Sum	2 074 000	34 000	2 108 000	1,6 %

11.4.1 Samletabell - urfolksrettigheter

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
Tilskudd til internasjonalt arbeid - direkte tilskudd	1 110 000	26 000	1 136 000	2,3 %
Sum	1 110 000	26 000	1 136 000	2,3 %

11.4.2 Tilskudd til internasjonalt arbeid - direkte tilskudd

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
50000 Barentssekretariatet IKS	393 000	10 000	403 000	2,5 %
50100 Samerådet - norsk seksjon	430 000	10 000	440 000	2,3 %
50200 Mama Sara Education Foundation	174 000	4 000	178 000	2,3 %
50300 Docip	113 000	2 000	115 000	1,8 %
Sum	1 110 000	26 000	1 136 000	2,3 %

Posten økes med kr 26 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

11.6.1 Samletabell - likestilling

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
27100 Vold i nære relasjoner i samiske samfunn - prosjekt	350 000	0	350 000	0,0 %
Tilskudd til samiske likestillingsorganisasjoner - direkte tilskudd	314 000	8 000	322 000	2,5 %
51400 Urfolkskvinnekonferanse - konferanse	300 000	0	300 000	0,0 %
Sum	964 000	8 000	972 000	0,8 %

11.6.4 Tilskudd til samiske likestillingsorganisasjoner - direkte tilskudd

Posten økes med kr 8 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

12 Samarbeidsavtaler

Ingen endringer i dette kapitlet.

13 Andre tiltak

13.1.1 Samletabell - andre tiltak

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
82000 Tilskudd til Noereh!	210 000	5 000	215 000	2,4 %
Samiske hovedorganisasjoner	2 836 000	68 000	2 904 000	2,4 %
Tilskudd til organisasjonene til partier og grupper som er representert på Sametinget	526 000	13 000	539 000	2,5 %
80100 Samiskrelatert statistikk i Norge	375 000	0	375 000	0,0 %
86000 Forskning på sametingsvalget	800 000	0	800 000	0,0 %
81000 Tilskuddsforvaltningssystem - prosjekt	1 000 000	0	1 000 000	0,0 %
Sum	5 747 000	86 000	5 833 000	1,5 %

13.1.2 Tilskudd til Noereh - direkte tilskudd

Posten økes med kr 5 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

13.1.3 Samiske hovedorganisasjoner - søkerbasert tilskudd

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
55000 Samiske hovedorganisasjoner	2 836 000	68 000	2 904 000	2,4 %
Sum	2 836 000	68 000	2 904 000	2,4 %

Posten økes med kr 68 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

13.1.4 Tilskudd til organisasjonene til partier og grupper som er representert i Sametinget - søkerbasert tilskudd

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
56000 Tilskudd til organisasjonene til partier og grupper som er representert på Sametinget	526 000	13 000	539 000	2,5 %
Sum	526 000	13 000	539 000	2,5 %

Posten økes med kr 13 000 for å dekke lønns- og prisstigning.

14 Politisk nivå

Ingen endringer i dette kapitlet.

15 Administrativt nivå

	Budsjett 2020	Refordelt budsjett	Revidert bud. 2020	Avvik i %
Lønn og sosiale kostnader a)	93 322 000	307 000	93 629 000	0,3 %
Andre driftskostnader	40 132 000	0	40 132 000	0,0 %
Sum	133 454 000	307 000	133 761 000	0,2 %

a) Andel administrativt nivå Tjeldsund kommune fratrukket arbeidsgiveravgift (450 000-143 000).

Regjeringen har i sitt forslag til revidert nasjonalbudsjett for 2020 foreslått en tilleggsbevilgning på kr 2 250 000 som følge av at Tjeldsund kommune innlemmes i forvaltningsområdet for samisk språk fra 01.07.20. Det påregnes økte kostnader på administrativt nivå som følge av dette.

Posten økes med kr 307 000.

16 Merknader i behandlingen av sak 18/20

Plan- og finanskomiteen

Merknad 1

Merknad fremmet av Arbeiderpartiet (AP) ved Ronny Wilhelmsen. Komiteens medlemmer fra Arbeiderpartiet (AP) Tom Sottinen og Synnøve Søndergaard, stiller seg bak.

SJØSAMISKE RETTIGHETER

Prosjektet "Utredning om gjennomgang av reindriftsloven og reindriftsforvaltningen" er fullfinansiert og avsluttes i 2020 med en rapport fra utvalget som er opprettet av Sametinget og NRL (budsjett 2020 kap. 7.2.3).

Sametinget ber sametingsrådet om å videreføre kapittel 7.2.3 i sametingets budsjett 2021 med et nytt prosjekt for gjennomgang av sjøsamiske rettigheter og anerkjennelse av disse. Sjøsamenes rettigheter til fiske og forvaltningen av ressursene i havet må derfor være neste tema, og bli hetende "7.2.3 - Utredning om gjennomgang av Havressursloven, Deltakerloven, Fiskesalgslagsloven, Kvotesystemet, forvaltning av fiskebestander ol.". Det vil være naturlig for Sametinget å samarbeide med samiske fiskeorganisasjoner i dette arbeidet.

Målsetningen med prosjektet vil være å få anerkjent de sjøsamiske rettighetene til ressursene i havet, forvaltningen av disse og at den som vil må kunne leve av fiske i sine områder, og at utnyttelse av ressursene skal bidra til bosetting langs kysten og i fjordene, og sikre sjøsamenes rett til fiske, politisk og juridisk. I en slik sammenheng er trålnes manglende evne til å skape arbeidsplasser på land, og fjordfiskernes muligheter til å levere fangsten lokalt viktige problemstillinger.

Merknad 2

Merknad fremmet av Arbeiderpartiet (AP) ved Ronny Wilhelmsen. Komiteens medlemmer fra Arbeiderpartiet (AP) Tom Sottinen og Synnøve Søndergaard, stiller seg bak.

OPPFØLGNING AV SAMISKE RETTIGHETER OG AREALER

Sametinget må i større grad selv bygge opp kompetanse for å ivareta samiske rettigheter, samt ta ansvar for å bistå folket i spørsmål og saker om dette. Sametinget er imot privatisering av kompetanse og ressurser innenfor rettighetsspørsmål og ønsker at Sametinget gjennom Sametingsrådet skal ha hovedansvar for denne satsingen. Lovfesting av sjøsamenes rettigheter, areale rettigheter, reindrift, jordbruk og utmarksbruk er viktige saker som krever høy grad av kompetanse. Denne kompetansen må også gjøres tilgjengelig for folket slik at alle kan få nødvendig bistand uavhengig av personlig økonomi. Derfor er det naturlig at Sametinget tar dette ansvaret.

I samisk forståelse er land, vann og hav ressursområder hvor man har høstet for å kunne overleve og skape små og store samfunn. Dette er naturgrunnlaget for samisk språk, kultur, identitet og samfunnsliv. Kollektive rettigheter er viktige for den samiske befolkningen. Fellesskap og familie er en av grunnsteinene i vår kultur.

Samiske interesser og rettighetshavere skal ha en reell mulighet til å bli konsultert for å kunne gi et fritt forhåndsinformert samtykke til planer og tiltak knyttet til areal- og ressursforvaltning. Sametinget kan bistå med kompetanse og ressurser innenfor følgende områder:

- Prosjekter og tiltak som har som formål å yte juridisk bistand til samiske rettighetshavere i saker som må føres for domstolene og som er av prinsipiell karakter knyttet til ivaretagelse av land/sjø- og ressursrettigheter.
- Prosjekter og tiltak som har til formål å kartlegge bruken av eller informere om vektlegging av samiske sedvaner i forvaltningen, for eksempel i avgjørelser som gjelder bruk av utmark i forbindelse med tradisjonell høsting.
- Prosjekter og tiltak knyttet til veiledning og forundersøkelser for at noen med rettslig interesse fremmer krav om kollektive rettigheter overfor Finnmarkskommisjonen, herunder rettigheter i sjø- og fjordområder.
- Nettverk og organisasjoner som arbeider for anerkjennelse av land/hav- og ressursrettigheter utenfor Finnmark (Samerettsutvalget).
- Styrking og oppfølging av sjøsamiske rettigheter og næringsorganisasjoner.
- Lage strategier for å få en helhetlig gjennomgang av reindriften.

Forslagene er ikke uttømmende og bør vurderes fortløpende av Sametingsrådet for å oppnå målsettingen om å ivareta samiske rettigheter. Sametingsrådet rapporterer dette til Sametingets plenum gjennom rådets beretning.

Merknad 3

Merknad fremmet av Arbeiderpartiet (AP) ved Ronny Wilhelmsen. Komiteens medlemmer fra Arbeiderpartiet (AP) Tom Sottinen og Synnøve Søndergaard, stiller seg bak.

Naturressurser og miljø Sametinget må ha politisk styring og gå fremst i det grønne skiftet. Sametinget erkjenner at overgangen fra fossilt til et mer karbonnøytralt samfunn er en av de viktigste overordnede politiske sakene for Sametinget og samfunnet forøvrig. Derfor er det særdeles viktig at Sametinget tar eierskap og styring i den politisk utviklingen på området. Sametinget forventer at Sametingsrådet jobber videre med det grønne skiftet.

Vi registrerer at det mangler konkretisering om det grønne skiftet i Sametingets budsjett 2020 under punkt 6.3 Naturressurser på side 44. Følgende merknadstekst må tas inn i Sametingets budsjett: "I denne planleggingen må det grønne skiftet og overgangen til elektrifisering eller andre miljøvennlige energiformer vurderes og kartlegges. Ut fra dette må det man beregne fremtidig forbruk og lage overordnede planer og strategier med valg av produksjon av energi som er tilpasset dette. Her vil for eksempel effektivisering av vannkraft, solceller ol. være løsninger som kan vurderes."

Merknad 4

Merknad fremmet av Arbeiderpartiet (AP) ved Ronny Wilhelmsen. Komiteens medlemmer fra Arbeiderpartiet (AP) Tom Sottinen og Synnøve Søndergaard, stiller seg bak.

Under behandlingen av Sak 52/19 Sametingets budsjett 2020 ble det levert en merknad om tilgang på budsjett i regneark. Merknaden ble skrevet etter at det hadde blitt sendt inn forespørsel til sametingsrådet om å få tilgang til regneark, og fått avslag. Sametinget ser under behandling av revidert budsjett 2020 at sametingsrådet fremmer et forslag hvor det på en omfattende måte er justert for lønns- og prisvekst på flere poster. Slike justeringer kan ikke Sametinget se at opposisjonspartiene har en reell mulighet til å gjøre, uten tilgjengelige hjelpemidler disponert av sametingsrådet. Sametinget oppfatter at dette over tid kan føre til at de politiske partiene og gruppene som har minst ressurser tilgjengelig faller utenfor det politiske arbeidet og de demokratiske prosessene.

“Sametingets budsjettbehandling er en vesentlig del av rammene for utviklingen av det samiske samfunnet. For å sikre forsvarlig arbeid med budsjett og budsjettforslag er det viktig at også opposisjonspartiene får tilgang til budsjettallene på regneark for å kunne se det helhetlige bildet med fratrukk og prioriteringer. Sametinget utformer fremtidige budsjett dokumenter i form av et regneark for utsendelse til alle representerte partier i forkant av budsjettbehandling for å sikre gode og sikre rammer for budsjettarbeid.”

Merknad 5

Merknad fremmet av Arbeiderpartiet (AP) ved Ronny Wilhelmsen. Komiteens medlemmer fra Arbeiderpartiet (AP) Tom Sottinen og Synnøve Søndergaard, stiller seg bak.

ETABLERING AV SPRÅKKONTOR I AHKANJARGA

Narvik kommune vurderer innlemmelse i samisk språkforvaltningsområde. I forbindelse med denne prosessen bør Sametingsrådet vurdere å bevilge prosjektmidler til Vardobáiki samiske senter for etablering av et kontor for samisk språk i Narvik kommune. Sametinget anser dette som et strakstiltak som viser vilje til å styrke samiske språk i kommunen. Prosjektet overdras til Narvik kommune hvis kommunen vedtar innlemmelse i samisk språkforvaltningsområde og ønsker å fullføre prosjektet i egen regi.

Merknad 6

Merknad fremmet av Arbeiderpartiet (AP) ved Synnøve Søndergaard. Komiteens medlemmer fra Arbeiderpartiet (AP) Ronny Wilhelmsen og Tom Sottinen, stiller seg bak.

SPRÅK ER VIKTIG FOR KULTUR OG IDENTITET.

Språk må brukes for å leve og utvikle seg, det krever møteplasser. I løpet av kort tid har vi sett en digitalisering av samfunnet som har gått så raskt at mange ikke henger med. Dette gjelder både ung og gammel, men særlig de uten digital kompetanse fra før. Her vil bokbussene være en viktig læringsarena både for digital utvikling og bruk av språket. Sametinget vil derfor fortsette arbeidet med å bevare bokbussene, da bevarer vi også de viktige møteplassene og språkutvikling arenaene. Vi vil derfor videreføre Sametingets tilskudd til bokbussene som et viktig bidrag for å føre bokbussene inn i framtiden som en viktig møteplass og språkarena i et desentralisert tilbud for alle.

Merknad 7

Merknad fremmet av Arbeiderpartiet (AP) ved Ronny Wilhelmsen. Komiteens medlemmer fra Arbeiderpartiet (AP) Tom Sottinen og Synnøve Søndergaard, stiller seg bak.

STYRKING AV SAMISK NÆRINGS LIV

Sápmi har behov for et sterkere apparat for oppfølging og utvikling av samisk næringsliv. Mangelen av risikovillig kapital er en utfordring for utviklingen av næringslivet i de samiske områdene spesielt under COVID-19 tiden med de utfordringene samisk næringsliv har nå. Et fagorgan etter modell av Innovasjon Sápmi som foreslått av Bargiidbellodat i plenum Desember 2019 ville vært et ferdig rammeverk for å hjelpe det samiske næringslivet.

Innovasjon Sápmi er tenkt som et samarbeid mellom Sametinget, Sápmi næringshage, Innovasjon Norge, Interreg/Interreg Sápmi, forsknings- og utdanningsintitusjoner i området, samiske primærnæringer, fylkene samt investorer og eksterne finansielle partnere.

Sametinget mener at Sametingsrådet burde opprettet et fagorgan satt sammen av representanter fra forskjellige deler av det samiske næringslivet for å være bedre rustet og kunne ta raske fagbaserte avgjørelser under situasjoner som COVID-19.

Sametingets plenum

Merknad 8

Nordkalottfolket v/ representant Toril Bakken Kåven og Høyre v/ representant Lars Filip Paulsen

CORONASITUASJONEN

Norge og verden står ovenfor en av de største krisene i nyere tid, med innføring av statens Coronatiltak fra mars 2020. Arbeidsledigheten har skutt været, og det viser seg at nedstenging av landet har gått hardt utover bedrifter i nord, og har rammet spesielt reiseliv, kultur- og opplevelsesnæringen hardt.

Mange bedrifter i distriktene og spesielt i nord, har store økonomiske utfordringer, og man kan vente mange konkurser fremover. Flere av disse bedriftene vil ha en reell mulighet til å få bærekraftig drift så snart Coronatiltakene er over. Det er derfor avgjørende viktig at sametinget også bidrar til å avhjelpe bedrifter som enten ikke er omfattet av den støtten staten bidrar med, eller får så lite at det ikke avhjelper situasjonen nok til å overleve. Sametinget bes å opprette en egen ordning for Coronatiltak. Målet må være å jobbe proaktivt, at tilbudet skal være et lavterskeltilbud som kommer flest mulig til nytte raskest mulig.

Sametinget skal bruke sin innkjøpsmakt til å bidra til aktivitet i det lokale næringslivet. Det er viktig at besparelser innen Sametingets reiser og annen aktivitet kan gi ringvirkninger i det private næringslivet og på den måten bidra til mindre negative effekter i denne økonomiske vanskelige tiden.

Merknad 9

Senterpartiet v/ representant Cecilie Hansen

Kapittel 12.pk.2

*Fellesforslag fra SP, Áarjel-Saemiej Gïelh, NSR og Johttisápmelaččaid listu
Sametinget ønsker juridisk gjennomgang og vurdering av Bernkonvensjonens bestemmelser sett i et samisk perspektiv.*

«Undersøkelsen i Riksrevisjonens rapport, viser at soneforvaltning er en forvaltningsmodell som er lite egnet for å ivareta reindriftsnæringen. Slik sonene er tegnet i dag, har de liten betydning for reindriftsnæringen, ettersom reinen forflytter seg over store områder, uavhengig av rovviltsonene. Stortinget har satt mål om at det ikke skal være rovdyr som representerer et skadepotensial i kalvingsområdene for tamrein. Undersøkelsen viser at geografiske begrensninger og forekomsten av både naturlige leveområder for rovvilt og tradisjonelle kalvingsområder for rein har ført til at rovviltneemdene i enkelte forvaltningsregioner ikke har klart å ivareta dette målet» (Riksrevisjonens undersøkelse av rovviltforvaltningen. Dokument 3:13 2018–2019).

Riksrevisjonens rapport viser til Sametingets høringsuttalelse til Klima- og miljødepartementet om ny erstatningsordning for tamrein. I denne høringsuttalelsen påpeker Sametinget at det er svært viktig at erfaringsbasert, tradisjonell kunnskap om beitenæringene og rovvilt supplerer den forskningsbaserte kunnskapen.

Beitenæringene har ifølge Sametinget liten tillit til rovdyrforvaltningen og forskningen, og de opplever at tradisjonell kunnskap og erfaringer i liten grad blir vektlagt. Basert på egne erfaringer mener reineierne at både kongeørnbestanden havørnbestanden og bestandene av de øvrige rovviltartene er betydelig høyere enn det forskningen kan vise til, jf. intervju med Sametinget.

Sametinget mener at Stortinget og forvaltningen ikke hensyntar det samiske perspektiv i sin forvaltning av rovdyr. Det er etter Sametingets syn heller ikke gjort tolkninger for å ivareta folkerettslige forpliktelser i forhold til samiske næringer i et samisk kulturelt perspektiv.

Vår urbefolkning og bemerk "lokalbefolkning" har rett til bevaring av egen kultur og næringer.

Ofte vises det til Bernkonvensjonen i rovviltforvaltningen, Sametinget bør få utredet konvensjonens legitimitet og samordning mot andre konvensjoner og folkerettslige forpliktelser. Sametinget mener at når rovdyrene blir en trussel mot tradisjonelle næringer og utøvere av disse, så er det et brudd på menneskerettighetene.

Sametinget mener Bern-konvensjonens ordlyd og intensjoner også innehar bestemmelser som nå må vurderes sett i lys av reindrift som urfolksnæring. Sametingets plenum ønsker en juridisk gjennomgang og vurdering av Bernkonvensjonens bestemmelser sett i et samisk perspektiv.